



# Memòria del **Centre d'Iniciatives per a la Reinserció** 2010



---

# Memòria del **Centre d'Iniciatives per a la Reinserció 2010**

---

Agraïm a totes les empreses clients  
i entitats col·laboradores la seva  
contribució a la nostra missió de  
reinserció sociolaboral.

© Generalitat de Catalunya  
Departament de Justícia  
Centre d'Iniciatives per a la Reinserció  
[www.cirecat.org](http://www.cirecat.org)

Fotografies: © Lara Jaruchik

Producte elaborat a les impremtes del  
CP Homes i CP Ponent

Aquest document digital és accessible a  
[http://www.cirecat.org/secciones/cire/memoria\\_anual.aspx](http://www.cirecat.org/secciones/cire/memoria_anual.aspx)

---

## Sumari

- 5 **Presentació**
- 6 **Òrgans de Govern**
- 9 **Les magnituds del CIRE**
- 13 **Els resultats econòmics**
- 20 **Els equipaments**
- 22 **La formació**
- 26 **L'ocupació**
- 30 **La inserció**
- 33 **L'acció comercial**
- 35 **Els assessors del CIRE**
- 38 **La comunicació**



---

## Presentació

### 2010, un nou any d'esforç

Em plau de presentar-vos la Memòria del 2010, que constitueix un recull de les activitats en matèria de formació professional ocupacional, treball productiu i inserció sociolaboral del Centre d'Iniciatives per a la Reinserció (CIRE) durant el darrer any.

Aquest 2010 el CIRE ha aconseguit formar més de 3.800 interns en oficis tan demandats pel mercat de treball com són l'hostaleria, la serralleria o els serveis a les persones. En els seus tallers, el CIRE també ha donat ocupació a gairebé 4.000 persones privades de llibertat, que han pogut desenvolupar treballs en àmbits com la fusteria, la impremta, la bugaderia o els serveis forestals, alhora que han reforçat els seus hàbits laborals. Finalment, prop de 1.000 interns en semilibertat han aconseguit firmar un contracte de treball que els ha aprofitat una mica més a la vida en llibertat en el tram final de la seva condemna.

A més, enguany el CIRE ha seguit treballant per millorar la qualitat dels seus tallers i ha obtingut 2 certificacions ISO 2008:9001 per als serveis d'Alimentació dels centres penitenciaris de Quatre Camins i Lledoners, on les cuines d'aquests centres funcionen com a itineraris de formació, ocupació i inserció de persones privades de llibertat.

Trobareu el detall de tota aquesta activitat en la Memòria. Us encoratjo a implicar-vos encara més en les nostres actuacions i projectes per tal que la publicació que farem del 2011 reculli resultats encara millors, malgrat la conjuntura econòmica desfavorable que patim i que ens obliga a fer encara més esforços en l'optimització dels recursos disponibles i en la qualitat dels serveis que oferim. L'esforç val la pena si aconseguiu estendre la idea que la reinserció és tasca de tots.

Cordialment,

Pilar Fernández Bozal  
Consellera de Justícia



1

---

# Òrgans de Govern

El **Centre d'Iniciatives per a la Reinserció (CIRE)** és l'empresa pública del Departament de Justícia que té com a finalitat fonamental la reinserció sociolaboral de les persones privades de llibertat a través de la formació en oficis i el treball productiu.

### Òrgans de govern del CIRE:

---

Durant 2010 van ocupar els càrrecs del Consell les persones que s'indiquen a continuació:

#### **CONSELL D'ADMINISTRACIÓ (ANY 2010)**

President del Consell d'Administració:

**Consellera de Justícia, Hble. Sra. Montserrat Tura i Camafreita**

Vicepresident del Consell d'Administració:

**Secretari de Serveis Penitenciaris, Rehabilitació i Justícia Juvenil, Sr. Albert Batlle i Bastardas**

Vocals:

**Secretari General del Departament de Justícia, Sr. Josep Villarreal i Moreno**

**Director de Serveis del Departament de Justícia, Sr. Jordi Sisquella i Cusó**

**Representant del Departament d'Acció Social i Ciutadania, Sr. Lluís Grande i Ratia (Subdirector general d'Atenció a les Persones)**

**Representant del Departament d'Innovació, Universitats i Empresa, Sr. Isidre Masalles i Roman (Director de Serveis)**

**Representant del Departament d'Economia i Finances, Sr. Ángel David Fuentes de los Santos (Cap del Gabinet del conseller)**

**Representant del Departament de Treball, Sra. Neus Sánchez i Jiménez (Directora de Programes del Servei d'Ocupació de Catalunya)**

**Director Econòmic i Financer del CIRE, Sr. Antoni Abelló i Sala**

**Director del CIRE, Sr. Adolf Cabruja i Martínez**

Secretària del Consell d'Administració:

**Directora de Serveis i Qualitat del CIRE, Sra. Isabel Aledo i Bernal**

Durant 2010 van ocupar els càrrecs de la Comissió Directiva les persones que s'indiquen a continuació:

#### **COMISSIÓ DIRECTIVA (ANY 2010)**

President de la Comissió Directiva:

**Consellera de Justícia, Hble. Sra. Montserrat Tura i Camafreita**

Vocals:

**Secretari de Serveis Penitenciaris, Rehabilitació i Justícia Juvenil, Sr. Albert Batlle i Bastardas, que també n'és el vicepresident**

**Secretari general del Departament de Justícia, Sr. Josep Villarreal i Moreno**

**Director de Serveis del Departament de Justícia, Sr. Jordi Sisquella i Cusó**

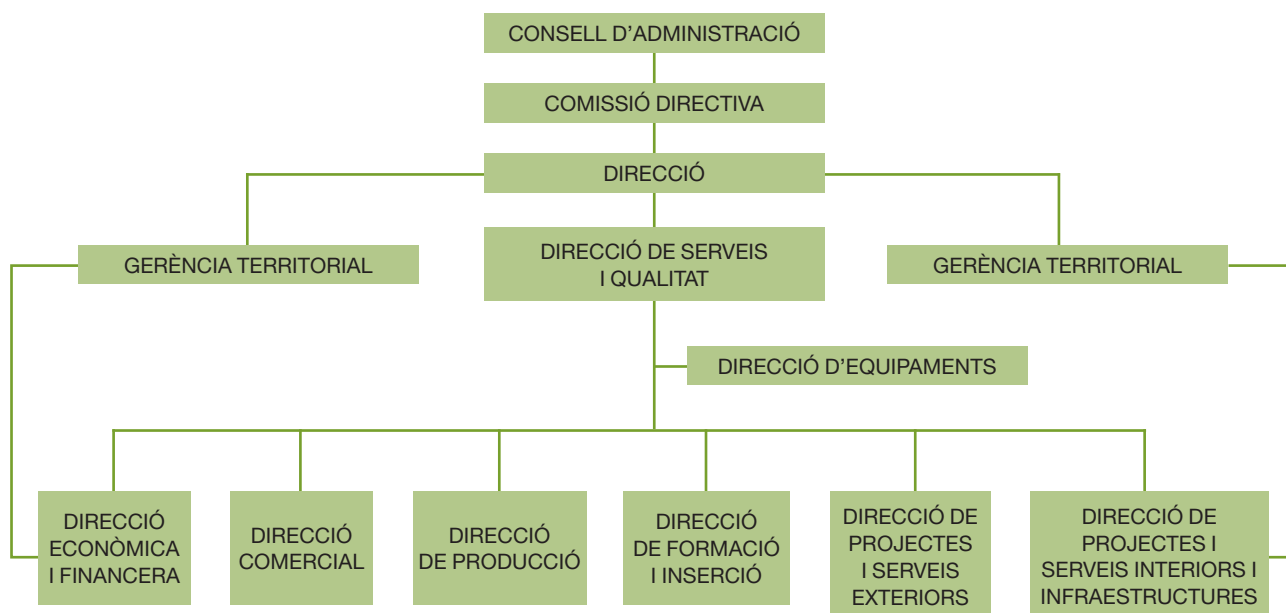
**Representant del Departament de Treball, Sra. Neus Sánchez i Jiménez (Directora de Programes del Servei d'Ocupació de Catalunya)**

**Director del CIRE, Sr. Adolf Cabruja i Martínez**

Secretària de la Comissió Directiva:

**Directora de Serveis i Qualitat del CIRE, Sra. Isabel Aledo i Bernal**

Organigrama (any 2010)



2

---

# Les magnituds del CIRE

Les xifres que es donen a continuació reflecteixen el volum de les actuacions que el CIRE desenvolupa pel que fa a formació, ocupació i inserció de les persones privades de llibertat, en cada fase de la seva condemna.

### El CIRE es pot mesurar: xifres de l'activitat del CIRE

Dades més rellevants de l'any 2010:

## Direcció econòmica i financera

- S'han gestionat nòmines de les persones internes per un valor total de 10.071.001,14€
- 268 expedients de contractació realitzats amb un volum de compres de 4.897.618,81€
- 8 licitacions d'acords marc tramitats per facilitar la contractació durant el 2011
- El personal del CIRE ha realitzat 1.426 hores de formació



## Direcció de formació i inserció

- 3.804 alumnes
- 295 cursos
- 1.918 persones ateses
- 983 contractes signats



## Direcció de producció



IMPRESA	CONFECCIÓ
• 51.000.000 fulls DIN A4 impresos	• 243.000 llençols
• 5.900.000 carpetes de cartolina	• 330.000 bosses de banderola
• 5.135.000 sobres i bosses	• 302.300 bosses ecològiques
SERRALLERIA	FUSTERIA, CARTONATGE I PALETS
• 1.100 bancs metàl·lics	• 216.300 palets
• 7.639 cadires metàl·lics	• 21.345 caixes de fusta per a vi i cava
• 11.449 taules i tauletes metàl·liques	• 1.667.500 caixes de cartró
FLECA	MANIPULACIÓ I MUNTATGE
• 10.000.000 barres de pa 100 g	• 76.820 lots higiènics
• 580.000 règim 100 g	• 81.420.000 articles
• 3.506.567 pastes diverses	• 97.900.000 muntatges

## Direcció de projectes, serveis interiors i infraestructures

### Servei d'alimentació

Als centres penitenciaris de Brians 2, Quatre Camins, Joves, Ponent i Lledoners i al centre obert de Lleida, el CIRE s'ocupa tant de l'elaboració com de la distribució dels diferents àpats diaris per als interns.

**Els esmorzars, dinars, berenars i sopars han ocupat un total de 779 persones**

### Producció i distribució diària

*Total: 5.270 esmorzars, dinars, berenars i sopars diaris*

- Brians 2: 1.600
- Quatre Camins: 1.800
- Ponent i C. Obert de Lleida: 1.000
- Joves: 370
- Lledoners: 500

### Distribució diària

Als centres penitenciaris de Brians 1, Dones, la secció oberta de Dones i el centre obert de Barcelona 2, el CIRE s'ocupa només de la distribució dels diferents àpats diaris per als interns.

*Total: 7.010 esmorzars, dinars, berenars i sopars*

- Brians 1: 1.400
- Dones: 340

*Total: 174 esmorzars i sopars diaris*

- Secció Oberta de Dones: 104
- Centre Obert Barcelona 2: 70

### Servei de Botiga

- Brians 1: 8 botigues i 83 màquines de vending
- Brians 2: 15 botigues i 86 màquines de vending
- Quatre Camins: 9 botigues i 82 màquines de vending
- Lledoners: 9 botigues i 71 màquines de vending
- Joves: 4 botigues i 36 màquines de vending
- Targetes de telèfon i pins telefònics: 255.595
- Aigües d'1,5 cl: 539.245
- Cafès: 2.499.720

**78 interns treballen en el Servei de Botiga**

### Servei de Bugaderia : roba rentada

- Brians 2 : 777.461 kg
- Lledoners: 73.484 kg
- Joves: 215.340 kg
- Dones: 89. 000 kg
- Total: 1.155.285 kg

**S'ha ocupat un total de 57 interns S'ha donat formació d'auxiliar de bugaderia a 76 interns, impartida per empreses especialitzades**

### Serveis Auxiliars

- Creació d' un catàleg de llocs de treball amb 20 categories i 25 especialitats laborals.

**Un total de 815 interns treballen als Serveis Auxiliars**

## Direcció de projectes i serveis exteriors



- 495 contractes tancats
- 366 pressupostos acceptats
- Treball amb:
  - 14 ajuntaments
  - 1 diputació
  - 6 consells comarcals
  - 13 departaments de la Generalitat
- 385 actuacions en 50 municipis, que es tradueixen en:
  - 1.870 hectàrees de neteja forestal
  - 16.600 m<sup>2</sup> de actuacions d'obres de rehabilitació
  - 3.300 m<sup>2</sup> de fusta estreta
  - 293 actuacions de millora i arranament d'equipaments de l'administració
  - 770 Km d'espais forestals condicionats
  - Obres d'adequació de diversos espais en 3 escoles públiques
  - 1.540 tones de biomassa
  - Condicionament de dependències de 2 òrgans judicials
  - Rehabilitació de diverses zones de 7 centres d'atenció primària

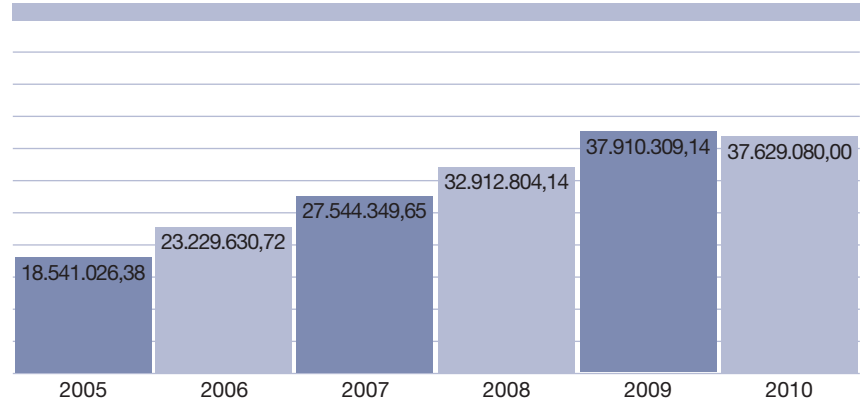
3

---

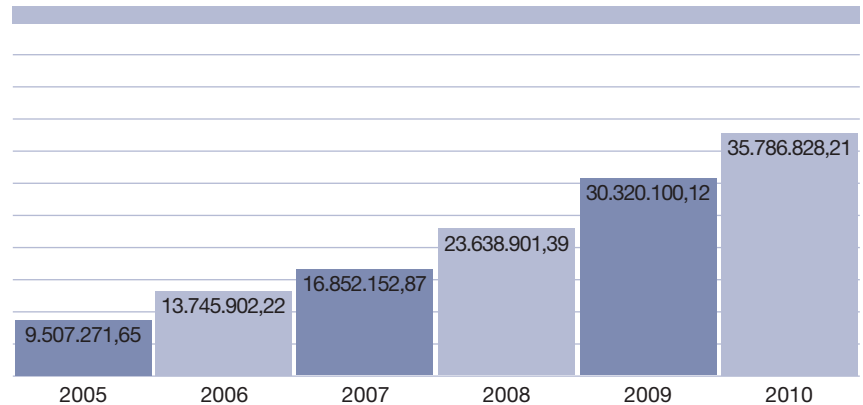
# Els resultats econòmics

Aquestes pàgines mostren l'evolució econòmica i financera del CIRE en el període 2005-2010.

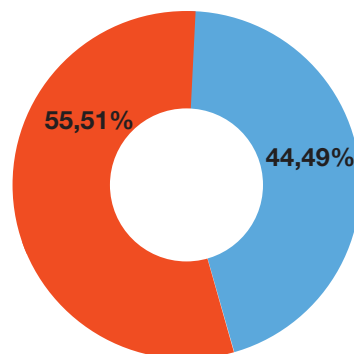
### Evolució pressupost CIRE 2005 – 2010



### Evolució de la facturació 2005 – 2010

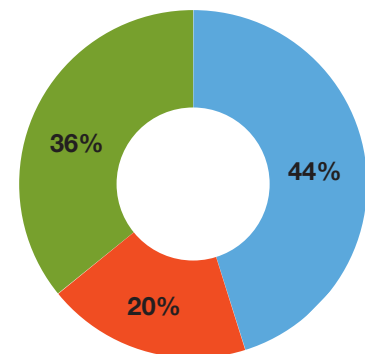


### Facturació empresa privada – empresa pública 2010



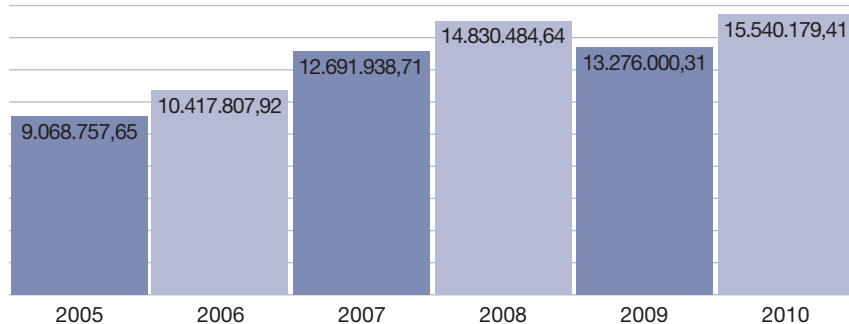
- Administració pública
- Empresa privada

### Facturació per àrees 2010



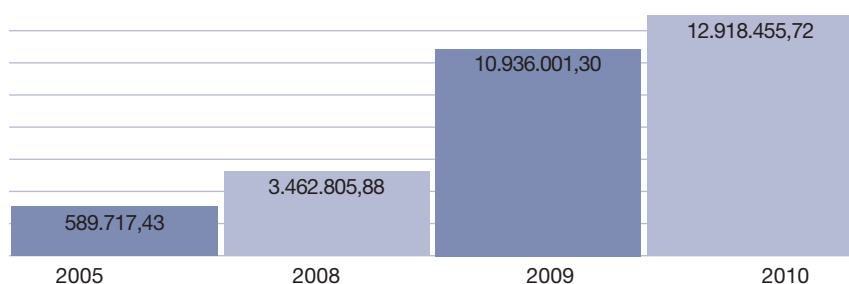
- Producció
- Serveis exteriors
- Serveis interiors

### Evolució facturació producció 2005 – 2010



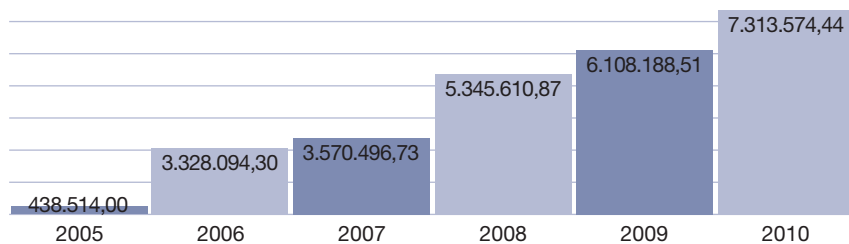
El CIRE ofereix ocupació en tallers d'impremta, fusteria, serralleria, confecció, fleca i muntatges.

### Evolució facturació serveis interiors 2007 - 2010



Els serveis interiors, projecte iniciat el 2007, s'ocupen de la gestió de les cuines, bugaderies, botigues i els serveis auxiliars dels centres penitenciaris.

### Evolució facturació serveis exteriors 2005 - 2010



Els serveis exteriors donen ocupació a persones en darrera fase de condemna mitjançant programes d'adequació forestal i obres i serveis.

A continuació us presentem els resultats del CIRE durant el període 2009-2010, informació auditada per FAURA-CASAS AUDITORS CONSULTORS, S.L.

### Balanç de situació CIRE 2010 – 2009

ACTIU	2010	2009	%
<b>A) ACTIU NO CORRENT</b>			
<b>I. Immobilitzat intangible</b>			
3. Patents, llicències, marques i similars	486,79	1.065,80	-54,33%
5. Aplicacions informàtiques	57.546,00	102.436,90	-43,82%
<b>II. Immobilitzat material</b>			
1. Terrenys i construccions	5.690,69	6.417,65	-11,33%
2. Instal·lacions tècniques i altre immobilitzat mat	4.015.569,04	4.264.837,90	-5,84%
<b>Total actiu no corrent (A)</b>	<b>4.079.292,52</b>	<b>4.374.758,25</b>	<b>-6,75%</b>
<b>B) ACTIU CORRENT</b>			
<b>II. Existències</b>			
2. Matèries primeres i altres aprovisionaments.	345.011,65	336.797,27	2,44%
3. Productes en curs.	4.170,83	12.094,78	-65,52%
4. Productes acabats.	157.949,11	229.710,93	-31,24%
<b>III. Deutors comercials i altres comptes a cobrar</b>			
1. Clients per vendes i prestacions de serveis	10.483.219,85	10.440.222,75	0,41%
3. Deutors diversos	89.133,16	391.375,54	-77,23%
4. Personal	8.371,44	7.828,40	6,94%
6. Altres crèdits amb les Administracions Públiques	249,53	840,89	-70,33%
<b>V. Inversions financers a curt termini</b>			
5. Altres actius financers	35.507,21	1.494,96	2275,13%
<b>VI. Periodificacions a curt termini</b>	28.174,27	25.560,99	10,22%
<b>VII. Efectiu i altres líquids equivalents</b>			
1. Tresoreria	144.990,96	47.330,67	206,34%
2. Altres actius líquids equivalents	1.685.160,70	386.888,58	335,57%
<b>Total actiu corrent (B)</b>	<b>12.981.938,71</b>	<b>11.880.145,76</b>	<b>9,27%</b>
<b>TOTAL ACTIU (A + B)</b>	<b>17.061.231,23</b>	<b>16.254.904,01</b>	<b>4,96%</b>

**Balanç de situació CIRE 2010 – 2009**

<b>PATRIMONI NET I PASSIU</b>	<b>2010</b>	<b>2009</b>	<b>%</b>
<b>A) PATRIMONI NET</b>			
<b>A-1) Fons propis</b>			
<b>I. Fons patrimonial</b>			
1. Fons patrimonial	6.764.651,24	6.275.757,12	7,79%
<b>V. Resultats d'exercicis anteriors</b>			
1. Romanent	505.951,50	1.064.444,66	-52,47%
<b>VII. Resultat de l'exercici</b>	-788.650,68 <sup>(1)</sup>	-558.493,16	41,21%
<b>Total fons propis (A-1)</b>	<b>6.481.952,06</b>	<b>6.781.708,62</b>	<b>-4,42%</b>
<b>A-3) SUBVENCIONS, DONACIONS I LLEGATS REBUTS</b>	<b>504.222,93 <sup>(1)</sup></b>	<b>23.829,02</b>	<b>2016,00%</b>
<b>Total patrimoni net (A-1+A-2+A-3)</b>	<b>6.986.174,99</b>	<b>6.805.537,64</b>	<b>2,65%</b>
<b>B) PASSIU NO CORRENT</b>			
<b>II. Deutes a llarg termini</b>			
3. Creditors per arrendament financer	35.467,22	25.856,90	37,17%
<b>Total passiu no corrent (A)</b>	<b>35.467,22</b>	<b>25.856,90</b>	<b>37,17%</b>
<b>C) PASSIU CORRENT</b>			
<b>III. Deutes a curt termini</b>			
2. Deutes amb entitats de crèdit	255.803,55	262.449,11	-2,53%
3. Creditors per arrendament financer	24.460,35	15.391,18	58,92%
5. Altres passius financers	459.778,29	166.508,89	176,13%
<b>V. Creditors comercials i altres comptes a pagar</b>			
1. Proveïdors	1.522.700,07	1.239.700,38	22,83%
3. Creditors diversos	5.509.423,16	5.593.754,18	-1,51%
4. Personal (remuneracions pendents de pagament)	1.148.742,50	1.158.554,54	-0,85%
6. Altres deutes amb les Administracions Públiques	1.118.681,10	987.151,19	13,32%
<b>Total passiu corrent (C)</b>	<b>10.039.589,02</b>	<b>9.423.509,47</b>	<b>6,54%</b>
<b>Total patrimoni net i passiu (a+b+c)</b>	<b>17.061.231,23</b>	<b>16.254.904,01</b>	

## Liquidació pressupostària CIRE 2010

**1.- ESTAT D'INGRESSOS**

<b>1.1. INGRESSOS CORRENTS</b>	<b>Pressupost definitiu</b>	<b>Realitzat</b>	<b>% Executat sobre pressupost</b>
Vendes i prestació serveis	28.001.000,00	35.777.743,31	127,77%
Dep. Treball	850.000,00	966.189,49	113,67%
Altres ingressos	405.000,00	236.194,63	58,32%
<b>Total capítol 3</b>	<b>29.256.000,00</b>	<b>36.980.127,43</b>	<b>126,40%</b>
Transferències corrents justícia	7.393.204,02	6.899.437,72 <sup>(1)</sup>	93,32%
<b>Total capítol 4</b>	<b>7.393.204,02</b>	<b>6.899.437,72 <sup>(1)</sup></b>	<b>93,32%</b>
Ingressos patrimonials	15.000,00	12.456,71	83,04%
<b>Total capítol 5</b>	<b>15.000,00</b>	<b>12.456,71</b>	<b>83,04%</b>
<b>TOTAL INGRESSOS CORRENTS</b>	<b>36.664.204,02</b>	<b>43.892.021,86 <sup>(1)</sup></b>	<b>119,71%</b>

**2.- ESTAT DE DESPESA**

	<b>Pressupost definitiu</b>	<b>Realitzat</b>	<b>% Executat sobre pressupost</b>
Sous i salaris	16.257.439,87	17.434.065,02	107,24%
Incentius	306.780,69	306.780,69	100,00%
Assegurances i cotitzacions socials	4.026.548,75	4.080.357,54	101,34%
Pensions i altres prestacions socials	17.352,03	17.352,03	100,00%
<b>Total capítol 1</b>	<b>20.608.121,34</b>	<b>21.838.555,28</b>	<b>105,97%</b>
Lloguers i cànon	486.420,32	492.736,74	101,30%
Conservació i reparació	392.657,04	415.531,80	105,83%
Material, subministraments i altres	14.554.626,41	20.493.918,47	140,81%
Indemnitzacions per raó del servei	200.800,00	234.948,50	117,01%
Prestació de serveis amb mitjans aliens	380.000,00	378.080,60	99,49%
<b>Total capítol 2</b>	<b>16.014.503,77</b>	<b>22.015.216,11</b>	<b>137,47%</b>
Despeses financeres	41.578,91	38.250,47	91,99%
<b>Total capítol 3</b>	<b>41.578,91</b>	<b>38.250,47</b>	<b>91,99%</b>
<b>TOTAL DESPESES CORRENTS</b>	<b>36.664.204,02</b>	<b>43.892.021,86</b>	<b>119,71%</b>

**Compte de pèrdues i guanys CIRE 2010****Operacions continuades**

Xifra de negocis	35.786.828,21
Variació d'estocs	-79.685,77
Aprovisionaments	-17.922.203,79
Altres ingressos d'explotació	8.098.393,80
Despeses de personal	-21.963.755,83
Despeses d'explotació	-3.969.948,44
Amortització de l'immobilitzat	-705.524,96
Imputació subvencions immobilitzat no financer	13.372,41
Resultats per alienacions i altres	-11.048,04
Ingressos i despeses excepcionals	-15.335,71
<b>Resultat d'explotació</b>	<b>-768.908,12<sup>(1)</sup></b>
Ingressos financers	12.456,71
Despeses financeres	-32.199,27
<b>Resultat financer</b>	<b>-19.742,56</b>
<b>Resultat de l'exercici</b>	<b>-788.650,68<sup>(1)</sup></b>

**Resultat exercici CIRE 2010**

<b>Resultat pressupostari (ingressos - despeses)</b>	<b>0,00<sup>(1)</sup></b>
<b>Conciliació amb resultat comptable</b>	
Variació existències	-49.014,08
Dotacions amortització	-705.524,96
Provisió insolvències	-23.063,60
Pèrdues procedents de l'immobilitzat	-11.048,04
<b>Resultat exercici</b>	<b>-788.650,68</b>

Nota (1): Seguint les directrius de la Subdirecció General de Control d'Empreses i Entitats Públiques i d'acord amb el que estableix l'article 11.3 de la Llei 25/2009, de pressupostos de la Generalitat de Catalunya per al 2010, s'ha comptabilitzat una minoració (493.766,32€) de les transferències corrents rebudes per equilibrar el compte de pèrdues i guanys, llevat de les dotacions per amortitzacions, provisions, variacions d'existències i baixes de l'immobilitzat.

4

---

Els  
equipaments

## Els equipaments

---

El CIRE s'ha convertit en el primer proveïdor d'equipaments del Departament de Justícia per al nou centre Puig de les Basses, de Figueres.

En col·laboració amb la direcció de producció, els materials s'han fabricat entre els tallers dels centres Quatre Camins i Raïmat i s'han construït amb sistemes antivandàlics.

El muntatge d'aquests equipaments ha donat ocupació a una trentena d'interns prèviament formats en prevenció de riscos laborals i pel carnet oficial de soldador, actuació possible mitjançant el treball conjunt amb la direcció de formació i inserció.



5

---

# La formació

El model de formació del CIRE dissenya itineraris personalitzats per a cada intern amb l'objectiu de millorar la seva qualificació professional i la seva capacitat d'inserció.

## El model formatiu del CIRE es basa en dues línees d'actuació:

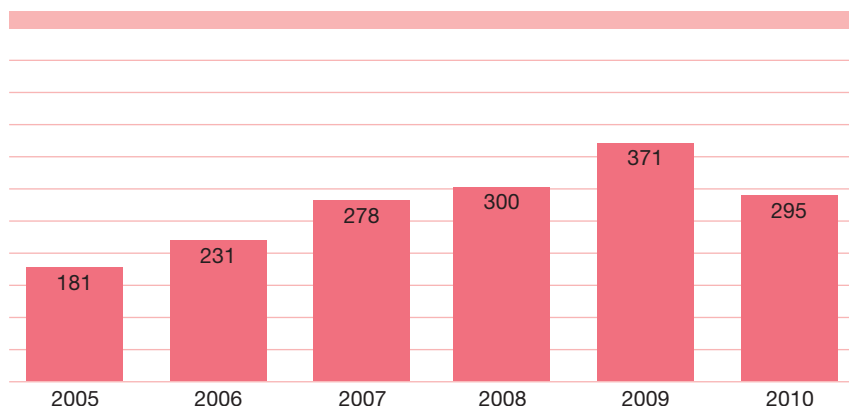
1. Formació Ocupacional: Planificar i dirigir els programes de Formació Ocupacional adreçats als interns/es i menors dels centres penitenciaris i educatius de Catalunya.  
La finalitat que adquireixin les competències tècnicoprofessionals i personals necessàries per desenvolupar-se en un lloc de treball i sobretot en aquells sectors que més els interessa per tal de facilitar la seva integració sociolaboral en un futur.
2. Formació contínua: destinada als interns/es que treballen als Tallers Productius, Serveis Interiors (cuina, bugaderia, confecció industrial, prevenció de riscos laborals...) i Serveis Exteriors.



## Les dades avalen la feina feta:

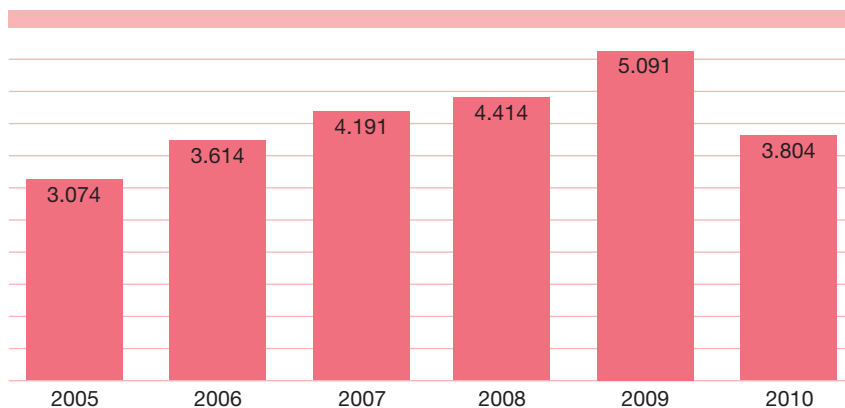
- 3.804 alumnes formats
- 295 cursos impartits
- 1.470 interns formats en Prevenció de Riscos Laborals
- 24 cursos de cuina, amb una assistència de 480 interns
- El 90% dels interns que han realitzat el curs de confecció industrial han estat contractats en els tallers productius

### Evolució del nombre de cursos 2005 – 2010



La disminució pressupostària derivada de la conjuntura econòmica s'ha traduït en una disminució del nombre de cursos i alumnes de l'any 2010.

### Evolució del nombre d'alumnes 2005 – 2010



## Col·laboracions

El CIRE signa convenis de col·laboració amb diferents entitats per tal de cobrir vacants de personal i també per desenvolupar accions formatives.

Objectius:

- Difusió dels convenis en els diferents mitjans promocionals de les entitats per a conèixer les actuacions que realitza el CIRE.
- Col·laboració per a la cobertura de vacants de personal a través de la Borsa de Treball.
- Col·laboració per a la subcontractació de serveis i/o producció als tallers productius dels centres penitenciaris.
- Desenvolupament conjunt d'accions formatives amb més demanda laboral.

## Acords de col·laboració signats durant 2010:



### Acord de col·laboració entre el CIRE i la Federació d'Organitzacions Empresariales de Girona (FOEG)

L'objectiu d'aquest acord consisteix en fomentar la reinserció sociolaboral de les persones privades de llibertat de les comarques gironines en empreses que formen la patronal gironina. D'aquesta forma, la FOEG deriva les necessitats de personal qualificat dels seus associats cap a la Borsa de Treball del CIRE. A més, mitjançant l'acord es dona a conèixer entre els empresaris gironins el ventall d'activitats productives que es desenvolupen en els tallers del CIRE.

### **Acord de col·laboració entre el CIRE i la Fundació Tot Raval**

Aquest acord contribueix a la reinserció de les persones privades de llibertat del Raval, a més de promoure conjuntament els productes Made in Cire.



### **Conveni entre el Departament de Justícia amb l'Obra Social de la Caixa: Programa d'integració sociolaboral per a persones privades de llibertat**

El programa de formació gestionat pel CIRE forma interns en els sectors amb més demanda laboral, per ex: atenció al client, construcció, electricitat, aire condicionat, geriatría, hostaleria, logística, neteja, soldadura. El conveni ha permès formar uns 384 alumnes en diferents oficis, dels quals un 54,09% han formalitzat un contracte de treball.



### **Conveni entre el CIRE i la Creu Roja: Presentació del Projecte APROP**

Aquest projecte té per objectiu promoure el manteniment del lloc de treball i la promoció professional de les persones en règim penitenciari, la majoria de les quals ha aconseguit feina a través de la Borsa de Treball. El programa, fruit d'un conveni de col·laboració entre la Creu Roja i el CIRE, forma part del Programa Operatiu "Lluita contra la discriminació 2008-2010" i està cofinançat pel Fons Social Europeu (FSE).



### **Conveni entre el CIRE i l'Associació Empresarial d'instal·ladors d'Electricitat, Fontaneria, Climatització i Afins de Barcelona (FERCA)**

L'acord promou la inserció de les persones privades de llibertat en els diferents oficis del sector de les instal·lacions. Així, el Gremi col·labora amb el CIRE per tal de formar i inserir interns dels centres penitenciaris i educatius catalans en l'àmbit de les instal·lacions de fontaneria, electricitat, climatització i energies renovables, entre d'altres perfils altament demandats pel mercat laboral.





## Producció: els tallers

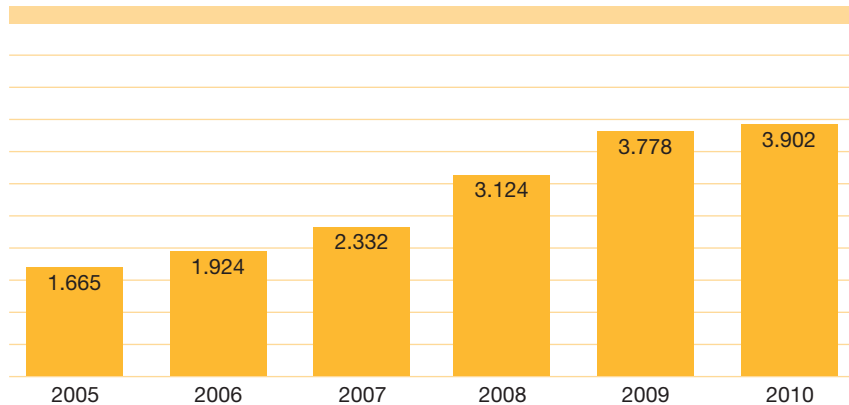
El CIRE dona ocupació als interns als tallers productius per tal que tinguin la possibilitat d'aprendre un ofici.

Al 2010 es produeix un gran volum d'ocupació als nostres tallers, destacant especialment els de confecció amb encàrrecs de roba plana per a hospitals públics i privats de Catalunya. Així mateix, es posa en marxa un projecte de confecció de roba tècnica hospitalària als tallers del CIRE.

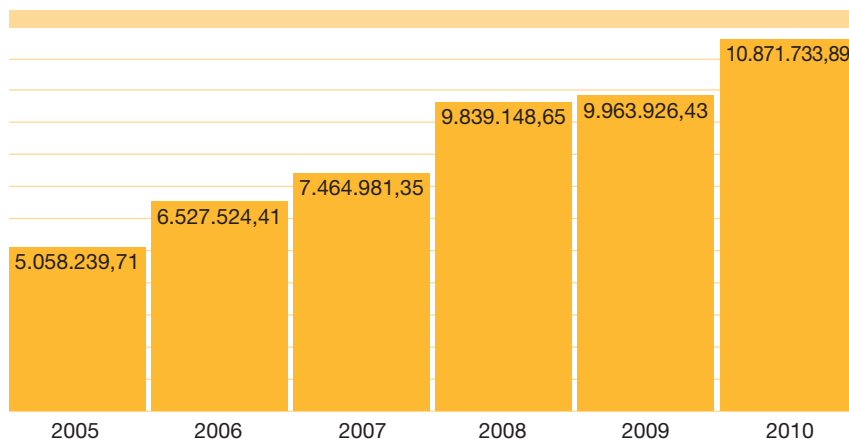
El CIRE disposa de tallers d'impremta, serralleria, fleca, confecció, fusteria, cartonatge i palets, i manipulats i muntatges.



### Evolució de les persones ocupades 2005 – 2010



### Evolució total retribucions 2005 – 2010



## Projectes, serveis interiors i infraestructures

Els serveis de cuina, bugaderia, botiga i serveis auxiliars els porten a terme els interns als quals s'ha format prèviament.

### Servei de Cuina

El CIRE, amb la col·laboració d'empreses professionals del sector, possibilita una formació especialitzada dels interns en el servei d'alimentació, basant-se en un nou model de gestió combinada que aposta per la qualitat i en què les empreses aporten el coneixement i l'experiència i el CIRE el personal intern.



#### Activitats destacades

*El CIRE aconsegueix l'ISO DE QUALITAT al CP Quatre Camins*

El CIRE aconsegueix la **certificació de qualitat UNE EN ISO 9001:2008** per al Servei de Restauració del centre penitenciari Quatre Camins pel procés d'alimentació col·lectiva. Aquesta és la **tercera ISO de qualitat** que aconsegueix el CIRE, ja que també s'han certificat el taller exterior de Montmeló i el Servei d'Alimentació de Brians 2.

### Servei de Bugaderia

El CIRE presta de forma centralitzada i en règim d'autogestió el servei de bugaderia a diferents centres, i proporciona la formació necessària als interns a través de les empreses proveïdores.



### Servei de Botiga

Interns del CIRE, prèviament formats com a auxiliars de botiga i en el manteniment preventiu i correctiu dels expenedors, treballen en el magatzem central com a gestors d'estocs i carreters, i també com a botiguers. Es tracta d'un model híbrid en què el CIRE col·labora amb empreses i percep un cànon que reverteix en les nòmines dels interns.



#### Activitats destacades

*Implantació d'un nou sistema de telefonia pública que elimina les targetes prepagament*

Amb la finalitat de millorar el funcionament del servei telefònic als centres penitenciaris, es crea un nou sistema que consisteix en un compte de saldo virtual vinculat al NIS (Número d'identificació sistemàtica) de l'intern i que aquest recarrega en comprar un pin telefònic al Servei de Botiga, en col·laboració amb Telefónica.

Gairebé 3.000 interns de tres centres, Lledoners, Quatre Camins i Joves, ja utilitzen amb èxit el nou sistema de telefonia pública.

## Projectes i serveis exteriors

El CIRE ofereix als interns que es troben a la darrera etapa de la seva condemna l'oportunitat de desenvolupar una feina a l'exterior del centre penitenciari en oficis demandats pel mercat laboral. Les tasques que porten a terme són: obres de manteniment, pintura, instal·lacions, trasllats, reformes o condicionament d'espais naturals.

Durant el 2010 el nombre de clients ha estat de 93, i s'han realitzat 495 contractes i 366 actuacions fora de l'àmbit penitenciari.

### Projectes destacats:

#### Forestal

##### Actuacions al Parc Nacional d'Aigüestortes (Espot)

Aquest projecte es desenvolupa en el marc del conveni de col·laboració entre l'Obra Social de la Caixa i el Departament de Medi Ambient i Habitatge per al desenvolupament del Pla de gestió integral per a la conservació dels sistemes naturals a través de la Direcció General del Medi Natural<sup>1</sup>. S'han dut a terme treballs sobre el ferm del camí, instal·lació d'elements de mobiliari urbà i actuacions de millora silvícola. S'han construït tres punts de descans i un itinerari sensorial per a persones amb discapacitats visuals finançat per l'Obra Social de la Caixa.



#### Obres i serveis

##### Centre Obert de la Trinitat

Projecte d'adequació de les dependències de funcionaris del centre obert de la Trinitat. La intervenció consisteix en actuacions de reforma, pintura, revestiments i instal·lacions per tal d'adequar la zona.

##### Hospital 2 de Maig (oftalmologia)

L'encàrrec consisteix a reformar l'interior de l'espai i instal·lar-hi el mobiliari de la planta d'oftalmologia de l'Hospital 2 de maig de Barcelona, així com del *hall* de l'hospital. També es canvia la quarta planta d'urgències i la ubicació de la zona de descansos, despatx i arxiu, així com la creació de tres boxes nous.



<sup>1</sup> Les funcions de la Direcció General del Medi Natural i Biodiversitat han estat assumides pel Departament d'Agricultura, Ramaderia, Pesca, Alimentació i Medi Natural a partir del decret 336/2011, de 10 de maig, de reestructuració del Departament

7

---

# La inserció

## Borsa de Treball

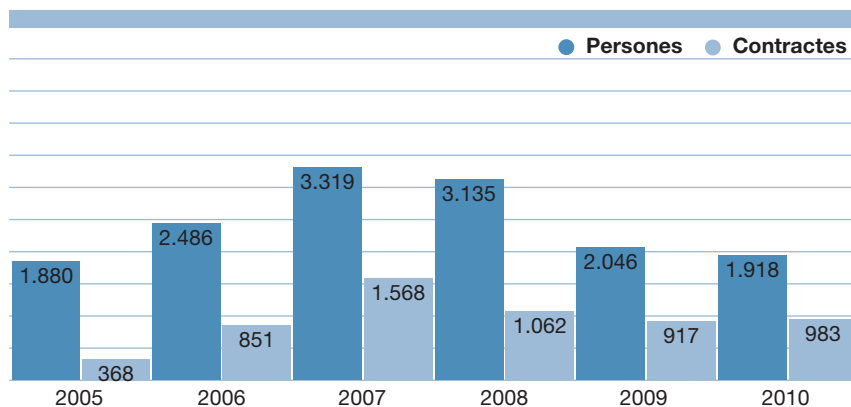
La Borsa de Treball del CIRE, primera borsa d'una entitat pública de tot l'Estat Espanyol adreçada a la inserció de persones privades de llibertat, té com a objectiu principal esdevenir el pont entre el món penitenciari i el món laboral. Les persones que s'incorporen a la Borsa de Treball segueixen un itinerari personalitzat i individual que els permet potenciar les seves capacitats i adaptar-ne de noves amb l'objectiu d'estar preparats per als continus canvis del mercat de treball.

## Serveis de la Borsa de Treball

- Donem accés a una ocupació de qualitat a les persones sota mesura judicial.
- Optimitzem els processos de recerca i selecció de candidats/es, desenvolupant solucions personalitzades a les necessitats del teixit empresarial.
- Formació a mida: adquisició de les competències tècnico-professionals necessàries per a desenvolupar-se en un lloc de treball i acreditació de l'ofici per part d'entitats externes reconegudes en el mercat de treball.
- Assessorament per a la contractació de persones estrangeres: els serveis jurídics ofereixen un assessorament sobre la normativa vigent en matèria d'estrangeria als empresaris i treballadors. Es fa un estudi individualitzat de la situació legal que tinguin aquestes persones.
- Adaptació al lloc de treball: millora contínua i productivitat.

L'any 2010, **983 persones han aconseguit signar un contracte de treball** a través dels diferents recursos laborals posats al seu abast. D'aquests, més de 500 s'han signat amb empreses ordinàries, 396 es deriven de recursos de transició i 25 d'empreses d'inserció.

### Evolució persones ateses i contractes signats 2005 – 2010



## Projectes europeus:

El CIRE col·labora amb institucions penitenciàries de tot Europa per tal de compartir experiències i millorar la gestió en matèria de reinserció.



### Red Temática Nacional

Liderat pel CIRE per encàrrec de la UAFSE (Unidad Administradora del Fondo Social Europeo del Ministeri d'Interior), té com objectiu crear un espai d'intercanvi i de diàleg entre diferents entitats, a nivell nacional, que treballen la inserció socio-laboral d'interns i d'ex-interns.



### ExoCop

Espai d'intercanvi i de diàleg entre diferents administracions de justícia, a nivell europeu. L'objectiu és l'intercanvi de bones pràctiques entre els diferents països adherits a la xarxa, i la recopilació de recomanacions europees que s'exposaran al Policy Fòrum de Berlín per tal de potenciar canvis i millores en el sistema penitenciari europeu. El CIRE coordina el grup de treball de Berlín i ha participat al seminari de Roma, presentant els tallers productius com exemple de bones pràctiques.



L'increment del número de llocs de treball i la seva retribució constitueix l'objectiu general del CIRE respecte el treball productiu.

## Eixos del Pla de Treball:



- Recerca d'empreses de diferents sectors de mà d'obra intensiva per aconseguir la plena ocupació d'empreses als centres penitenciaris.
- Creació d'un catàleg "PRODUCTES PROPIS - CIRE" (serralleria, confecció, fusteria i impremta).
- Ampliar les relacions per aconseguir més comandes de l'Administració Pública atesa la consideració per llei del CIRE com a mitjà propi instrumental i servei tècnic de l'Administració de la Generalitat, dels ens locals i del sector públic vinculat o dependent de Catalunya.
- Potenciar l'acció comercial dirigida a la direcció de projectes i serveis exteriors de CIRE dins l'Administració Pública i a les empreses privades.

La marca "Made in CIRE", nascuda al 2004, dóna a conèixer els productes fets pels interns als tallers productius dels centres penitenciaris de Catalunya, difonent i donant prestigi a la seva feina. La col·laboració de reconeguts dissenyadors proporciona prestigi i valor afegit al treball productiu dels interns, que mostren així a la societat les capacitats i habilitats que han adquirit a la presó.



## Made in CIRE

### Els productes Made in CIRE es difonen internacionalment

El CIRE participa a la **Fira Ambiente** (Messe, Frankfurt), i els productes Made in CIRE generen un alt grau d'interès, sobretot la col·lecció "Enfarcella't", de l'artista M<sup>a</sup> Jesús Fargas.

9

---

# Els assessors del CIRE

La tasca de reinserció de persones sotmeses a mesures penals que duu a terme el CIRE necessita la complicitat de tota la societat, i en especial, dels agents econòmics i socials més rellevants. Aquest és el sentit del Consell Assessor del CIRE, constituït mitjançant una Declaració pública signada el 3 de juny de 2004 al centre penitenciari d'Homes de Barcelona. El Consell Assessor del CIRE és un òrgan de participació, assessorament i informació de les administracions competents i dels representants de les organitzacions empresarials i sindicals interessades en matèria de reinserció, tal com recull l'article 10 de la Llei 23/2009, del 23 de desembre, del Centre d'Iniciatives per a la Reinserció.

## Consell Assessor del CIRE

El Consell Assessor està integrat per les principals institucions del món empresarial i sindical de Catalunya:



- El Consell General de Cambres Oficials de Comerç, Indústria i Navegació de Catalunya
- La FEPIME (Federació Petita i Mitjana Empresa a Catalunya)
- Foment del Treball Nacional
- PIMEC (Micro, petita i mitjana empresa de Catalunya)
- CCOO (Comissió Obrera Nacional de Catalunya)
- UGT (Unió General de Treballadors de Catalunya)

## El reconeixement als col·laboradors del CIRE: els Premis CIRE

Els Premis CIRE van néixer al 2006 com a mostra d'agraïment al suport de les institucions i personalitats que més intensament col·laboren durant l'any amb la tasca de reinserció de du a terme el Centre d'Iniciatives per a la Reinserció.



El Consell Assessor atorga els Premis a la Fidelitat. En l'edició de 2010, els guardons en les diferents categories van ser:

### Categoria d'institucions:

Àrea de Parcs Naturals de la Diputació de Barcelona; Cambra de Comerç de Manresa; Clínicas de Catalunya; Departament de Medi Ambient i Habitatge; Grup Eulen; Marcilla; Patronat del Parc Nacional d'Aiguestortes-Sant Maurici; Sedatex; i Sumasa.

## Categoria de personalitats:

Agustí Cordon, director general de Fira Barcelona; Anna Puértolas, directora de l'Escola Gremial d'Instal·ladors de Barcelona; Enric Capdevila, alcalde del municipi Solivella (Tarragona); Francesc Mulà, responsable del Servei d'Obres del Servei Català de la Salut; Gaietà Farràs, President del Gremi de Restauració de Barcelona; Joan Vila-Masana, Director d'Infraestructures de l'Hospital Clínic; Luis Miguel Marco, periodista d'El Periódico de Catalunya; Màrius Carol, director de comunicació del Grup Godó; Mercè Pérez, periodista d'El País; i Torcuato Vargas, responsable de l'Unitat de Recaptació d'Informació de la Tresoreria General de la Seguretat Social.



10

---

La  
comunicació

Durant el 2010, el CIRE ha estat present als mitjans de comunicació més importants del país.

## Calendari d'activitats CIRE 2010:

01/04/10

Durant el mes d'abril neix l'**INFOCIRE**, el butlletí digital que resumeix mensualment les notícies i novetats més destacades de l'entitat. L'INFOCIRE constitueix una eina de comunicació dinàmica i àgil que facilita el coneixement puntual de la informació més destacada



01/04/10

Una seixantena d'interns en règim de semilibertat, gestionats pel CIRE, s'afegeixen a les deu brigades del Departament de Medi Ambient i Habitatge que estan treballant per restablir els **desperfectes forestals** ocasionats per les fortes nevades que han afectat els boscos de Catalunya



01/04/10

El CIRE participa a la **Fira Alimentària**, el Saló Internacional de l'Alimentació i Begudes més important d'Espanya i un dels primers del món, de la mà d'Artesania de Catalunya, amb les col·leccions Entaula't i Ceràmica. Els productes exposats sorgeixen de l'Espai CIRE



01/04/10

Primera edició del curs de comandaments del CIRE: el Centre d'Estudis Jurídics i Formació Especialitzada (CEJFE) imparteix la 1a edició del programa **Desenvolupament d'activitats directives**, per a comandaments intermitjos del CIRE.



En 5 sessions, els alumnes aprofundeixen en aspectes com la millora de les habilitats comunicatives, el desenvolupament de persones, el lideratge o la presa de decisions

21/04/10

La certificació **ISO 9001:2008**, aconseguida pel servei d'alimentació de **Brians 2** durant el 2009 i fruit de la implantació d'un Pla de Qualitat, és exemple de "Bones Pràctiques". La ISO Brians 2 es converteix, així, en un **exemple de model de qualitat** de l'Administració Pública





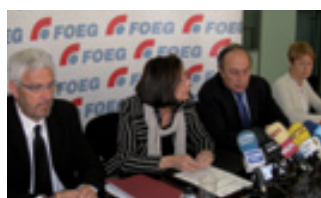
22/04/10

Inters de les brigades de Serveis Exteriors (entre 12 i 14 operaris més 1 encarregat per trasllat) realitzen part dels **trasllats del nou edifici de la Generalitat de Girona**, que centralitza els diferents serveis territorials



28/04/10

Presos que treballen diàriament al taller exterior que el CIRE té al polígon industrial de Sota el Molí de Montmeló fabriquen **pilotes de golf biodegradables**, que no contaminen i contenen aliment per a peixos



18/05/10

El CIRE i la **Federació d'Organitzacions Empresariales de Girona (FOEG)** signen un acord de col·laboració per promoure la inserció de les persones privades de llibertat de les comarques gironines dins les empreses associades a la FOEG



21/05/10

El CIRE és present a la **Fira ExpoBages** de la mà de la Cambra Oficial de Comerç i Indústria de Manresa. Es tracta d'un certamen multisectorial que rep cada any més de 25.000 visitants del Bages, on el CIRE té presència a través del Centre Penitenciari Lledoners



23/06/10

El CIRE aconsegueix una **certificació UNE EN ISO** del Servei de Restauració del centre penitenciari Quatre Camins pel procés d'alimentació col·lectiva, que realitzen els interns del taller de cuina del centre penitenciari de Quatre Camins, gestionat conjuntament per SODEXO i CIRE



24/06/10

Les brigades de Serveis Exteriors del CIRE es fan càrrec de la **neteja de les platges** després de les celebracions de la nit de Sant Joan



07/07/10

El CIRE guanya els **Premis ASTER** en la categoria de "Trajectòria empresarial", que distingeix els mèrits de persones i entitats en la seva activitat professional

09/07/10

335 interns de 13 centres penitenciaris de Catalunya reben el diploma que acredita que han superat els cursos de formació realitzats en el marc del conveni entre el Departament de Justícia de la Generalitat i l'Obra Social La Caixa



01/09/10

La web **Històries amb ànima** recull testimonis d'interns del CIRE que s'han beneficiat dels programes de col·laboració amb la **Fundació La Caixa**



31/10/10

La **Revista Organiza**, especialitzada en marketing estratègic i experiencial, publica un article sobre el CIRE i la seva capacitat per ajudar a les empreses a complir la Responsabilitat Social Corporativa



03/11/10

Implementació d'un nou sistema de telefonia que eliminar les targetes com a mitjà físic de pagament al centre penitenciar de Quatre Camins, en col·laboració amb Telefónica, Jofemar i la UTE formada per Servecave i Servivending



08/11/10

El sociòleg de la UAB i director de l'estudi, Ramon d'Alòs-Moner, presenta als responsables del sistema penitenciar un avanç de la publicació "**La inserció laborals dels ex-interns dels centres penitenciaris de Catalunya**".



La trobada, adreçada als alts directius de l'àmbit ha tingut lloc a la seu del Centre d'Estudis Jurídics i Formació Especialitzada (CEJFE), l'organisme autònom del Departament de Justícia que ha impulsat l'estudi

18/11/10

En el marc de la trobada de la Red Temàtica Nacional que lidera el CIRE, es presenta el balanç del **programa Aprop de Creu Roja**, que afavoreix la inserció laboral de les persones en règim penitenciar. Fins a 267 persones d'aquest col·lectiu han participat en aquest programa des de principis de 2009 fins a l'actualitat





23/11/10

El CIRE organitza la primera edició del curs de gestió del Servei d'Alimentació amb el CEJFE



30/11/10

El CIRE rep el Premi Atlante de la patronal Foment del Treball per la tasca del CIRE en la promoció de la cultura preventiva entre els interns treballadors



09/12/10

El CIRE signa un conveni de col·laboració amb la **Fundació Tot Raval** amb l'objectiu de contribuir a la reinserció de les persones privades de llibertat del Raval



20/12/10

El CIRE, a la **Sexta Noticias**: l'informatiu migdia i vespre de la cadena nacional La Sexta emet un ampli reportatge sobre el treball penitenciari que promou el CIRE



31/12/10

Les persones privades de llibertat que treballen als tallers del CIRE fabriquen portadocuments a partir del reciclatge de veles d'embarcació en desús



